

NOTICE OF CITY OFFICERS ELECTION

Seagoville, Texas

Notice is hereby given that a City Officers Election will be held on the **7th day of May, 2016**, in the above named City for the purpose of electing the following officers for said City:

To elect one Councilmember Place 1 for a two year term, one Councilmember Place 3 for a two year term, and one Councilmember Place 5 for a two year term.

The candidate for each such office receiving a majority of all votes cast for all candidates for such office shall be elected to serve such term or until his or her successor is duly elected and qualified.

In the event any candidate for any one of said offices fails to receive a majority of all votes cast for all candidate for such office, a run-off election shall be called.

The polling place for said election shall be **Seagoville City Hall, 702 N. Highway 175, Seagoville, Texas 75159.**

The polls shall be open from 7:00 a.m. until 7:00 p.m.

Qualified voters shall vote for a candidate for Councilmember Place 1, Councilmember Place 3 and Councilmember Place 5. None but legally qualified voters of the City shall be entitled to vote at said election.

Said election shall be held as a Joint Election administered by the Dallas County Elections Administrator in accordance with the provisions of the Texas Elections Code and a Joint Election Agreement to which the City of Seagoville is a party.

Early voting by personal appearance will be conducted weekdays beginning Monday, April 25, 2016, and continuing through Friday, April 29, 2016, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m.; Saturday, April 30, 2016, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m.; Sunday, May 1, 2016, between 1:00 p.m. and 6:00 p.m.; and Monday, May 2, 2016 through Tuesday, May 3, 2016, between 7:00 a.m. and 7:00 p.m.

Any qualified voter for the Joint Election may vote early by personal appearance at either the main early voting location or at any of the branch locations.

MAIN EARLY VOTING PLACE:

Dallas County Records Building

Office of the Elections Department, First Floor
509 Main Street
Dallas, Texas 75202

BRANCH EARLY VOTING PLACES:

City of Seagoville City Hall

702 N. Highway 175
Seagoville, Texas 75159

Other branch early voting polling locations can be found published on the Dallas County Elections Department website www.dallascountyvotes.org or City of Seagoville website www.seagoville.us.

Applications can be submitted by Mail, Carrier Delivery, Fax or Email.

EARLY VOTING BY MAIL:

Applications for early voting ballot by mail should be mailed to:

Toni Pippins-Poole, Early Voting Clerk
Dallas County Elections Department
8th Floor, Health & Human Service Bldg.
2377 N. Stemmons Freeway
Dallas, TX 75207

Fax: 214-819-6303

Email: evapplications@dallascounty.org

Dated: April 07, 2016.

Dennis K. Childress, Mayor

AVISO DE ELECCIÓN DE OFICIALES DE LA CIUDAD
Seagoville, Texas

Por medio de este se avisa que se llevará a cabo una Elección de Oficiales de la Ciudad, el **7 de mayo de 2016** en la ciudad arriba mencionada con el propósito de elegir a los siguientes oficiales para dicha ciudad:

Elegir a un Concejal lugar 1 para un período de dos (2) años, un Concejal lugar 3 para un período de dos (2) años, y un Concejal lugar 5 para un período de dos (2) años.

El candidato para cada oficina mencionada, que reciba la mayoría de todos los votos incluidos para todos los candidatos para dicha oficina, será elegido para servir tal plazo o hasta que su sucesor (a) sea debidamente elegido (a) y calificado (a).

En el evento de que alguno de los candidatos para cualquiera de las oficinas mencionadas no logre recibir la mayoría de todos los votos incluidos para todos los candidatos de dicha oficina, se pedirá volver a hacer una elección.

Las Casillas electorales para la antedicha elección se City of Seagoville Municipalidad, 702 N. Highway 175, Seagoville, Texas 75159.

Los lugares de votación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Los electores que cumplan con los requisitos votarán por elegir a un Concejal lugar 1, a un Concejal lugar 3, y a un Concejal lugar 5.

Se celebrará dicha elección como una Elección Conjunta suministrado por el Administrador de Elecciones del Condado de Dallas, de acuerdo con las cláusulas del Código de Elecciones de Texas y un Acuerdo de Elección Conjunta del cual forma parte la Ciudad de Seagoville.

La votación por apariencia temprana será conducida entre días hábiles a partir de lunes 25 de abril del 2016 y continuará hasta el viernes 29 de abril del 2016, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m., el sábado 30 de abril del 2016 entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m., el domingo 1 de mayo del 2016 entre la 1:00 p.m. y las 6:00 p.m., el lunes 2 de mayo del 2016 entre las 7:00 a.m. y 7:00 p.m., y el martes 3 de mayo del 2016 entre las 7:00 a.m. y 7:00 p.m.

Cualquier elector calificado para la Elección Conjunta puede votar en persona por adelantado, y sea en el lugar principal para votos en ausencia o en cualquiera de sus sucursales.

LUGAR PRINCIPAL PARA VOTAR POR ADELANTADO:

Dallas County Records Building

(Edificio para los Registros del Condado de Dallas)

Office of the Elections Department, First Floor

(Oficina del Departamento de Elecciones, Primer Piso)

509 Main Street

Dallas, TX 75202

SUCURSALES DE LUGARES PARA VOTACION POR ADELANTADO:

Ciudad de Seagoville Municipalidad
702 N. Highway 175
Seagoville, TX 75159

Otra rama de votación temprana los lugares de votación se adjuntan en el apéndice "A" o puede encontrarse publicado en el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas website www.dallascountyvotes.org o Ciudad de Seagoville website www.seagoville.us.

Las solicitudes pueden enviarse por correo, portador de la entrega, el fax o el correo electrónico.

VOTO POR CORRESPONDENCIA POR ADELANTADO:

Los solicitudes para votos por adelantado deberán ser enviadas por correo a:

Toni Pippins-Poole, Early Voting Clerk
Dallas County Elections Department
8th Floor, Health & Human Service Bldg.
2377 N. Stemmons Freeway
Dallas, TX 75207

Fax: 214-819-6303

Correo electrónico: evapplications@dallascounty.org

Fecha: abril 07, 2016.

Dennis K. Childress, Alcalde